Ichinko Scanlation Presents

Anata ni Tame nara Doko made mo - Nakamura Asumiko

Raw: Moomowme
Translator: Meiling, Ukato Mai
Proofreader: Ha Dand
Editor: Pun Walker

http://ichincoscans.tumblr.com

Heian, meaning peaceful, and relaxing.
EXCUSE ME.
IS THIS NANAMIHIROKAZU?
～奈落何処絵巻～
I RECEIVED A COMPLAINT FROM SOMEONE SO I CAME TO VISIT.
FOR THE YABE HIKOMARO FAMILY.
Sorry about the hair style too.
WHAT BUSINESS DOES THE MASTER GENERAL FROM THE KONOE ESTATE HAVE IN SUCH A LOWLY PLACE?
TAKACHIHO SAN!
YOU LOOK NICE IN THAT JAPANESE COSTUME!
IT'S THE LEFT KONOE MASTER GENERAL.
Sorry about the glasses...

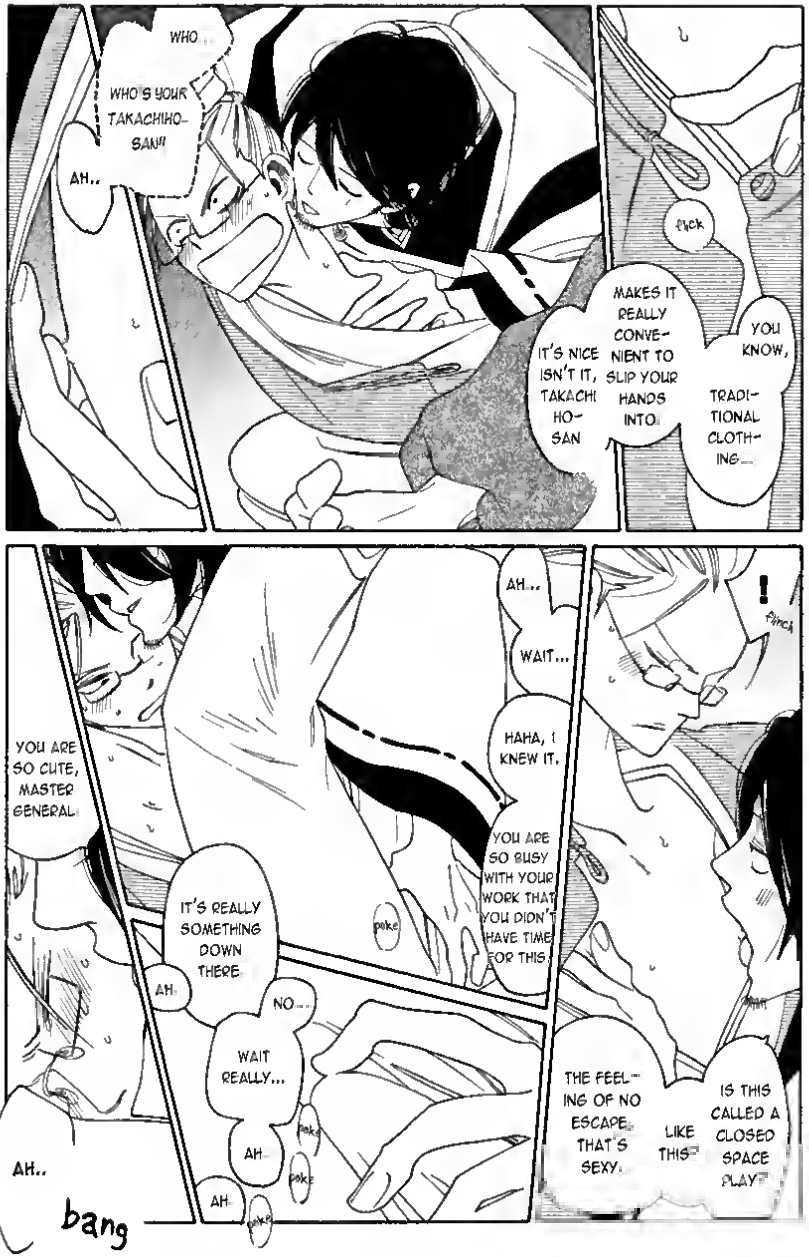
Oh Music!
Call now! On Music!
From malicious spirits to neighbor problems
Scroll roll ads
YABE?
OH THAT ONMY-OUJI?
IT SEEMS TO BE A CASE OF TRADE-MARK IN-FRINGE-MENT(?).
Aba Abe Se me
Isn't he super famous?
WHAT'S "ON MUSIC"?
WELL, BE-CAUSE IT SOUNDS PRETTY WESTERN-IZED?
ANY-HOW,
IT CAN GET PEOPLE CONFUSED EASILY (THOUGH I KIND OF DOUBT IT) AND IT HAS HAPPENED.
THE ORIGI-NAL FAMILY FEELS VERY TROUBLED BY THIS...
thud thud
EXCUSE ME!
MALICIOUS SPIR-ITS TO NEIGHBOR PROBLEMS, IS THIS THE RIGHT PLACE?
Scroll roll ads
Speaking of the devil...
THERE'S NO USE SPEAK-ING OF AN-OTHER WORD! PLEASE LISTEN TO THIS!
IN FACT...
IT'S ABOUT MY DAUGH-TER...

My daughter originally had a gentleman with whom she was engaged,
but whatever that gentleman said,
my daughter would always have someweird reasons to keep him from entering her room.
That gentleman eventually got tired of waiting,
and now he thinks that my daughter is possessed by some spirit,
that makes her act that way.
SPIRIT?
HMM.
ALL RIGHT, I WILL TAKE THE CASE.
I WILL MAKE SURE TO FREE YOUR DAUGHTER'S HEART FOR YOU.
clap
I WONDER WHAT TO DO...
OH! YOU WOULD TAKE THE CASE?!
But the way you said it kind of makes me worried.
I'M COUNTING ON YOU!!
AND BY THE WAY, WHO IS THIS?
I AM... MY ASSISTANT.
WAIT—
WELL THEN, I HAVE SOMETHING THAT I WOULD LIKE YOU TO PREPARE.
I WOULD NEED A BIG BOX.
WHO SAID YOU CAN DECIDE FOR ME?!

HEY! I AM GOING BACK AS SOON AS MY WORK IS FINISHED HERE.
THAT FATHER, HE WAS COVERING HIS FACE WHEN HE CAME IN, BUT HE'S PROBABLY QUITE A PERSON IN POWER.
The way he dressed up was nice.
IT SEEMS I CAN LOOK FORWARD TO THIS ONE.
HEY! I AM TALKING TO YOU!
DON'T GO ALL OUT FOR A JOB YOU GOT WITH YOUR IMPOSTER BRAND NAME!
IF THE LEFT KONOE MASTER GENERAL IS WILLING TO HELP ME WITH THIS, I WILL CONSIDER CHANGING THE NAME.
HELP YOU?
WHAT DO YOU MEAN HELP YOU?
AND WHAT DID YOU NEED A BIG BOX FOR?
Hey
Don't mind don't mind
The next day.
PRINCESS.
THERE IS A GIFT FOR YOU FROM YOUR FATHER.
A GIFT?

So heavy!!
Ugh!
.....
UPON THE NEXT FESTIVAL.
AND HE SAID THAT IT SHOULD ONLY BE OPENED...
HE SAID IT CONTAINS HOUSEHOLD GOODS SHIPPED FROM ACROSS THE SEA.
thud
WEIRD.
AND?
WHAT'S YOUR PLAN?
MY PLAN?
WE NEED TO GET INTO THE PLACE- WHERE THE PRINCESS SLEEPS
ISN'T IT OBVI- OUS?
BUT WHAT DO YOU PLAN TO DO NOW?
WE MAN- AGED TO SNEAK INSIDE THE ESTATE,
IT DOESN'T MATTER.
MASTER GENERAL, WHAT PER- FUME DID YOU USE?
SMELLS SO GOOD.

!!
AND THEN, IF IT WENT THROUGH SMOOTHLY, IT MEANS IT'S SIMPLE.
THE PRINCESS JUST DOESN'T LIKE THAT GUY. BUT IF NOT,
IF I AM REFUSED INTO THAT ROOM ALSO,
THEN IT MEANS THERE'S SOME OTHER REASON BEHIND THIS.
YOU...
What about the possibility that she doesn't want either of you in her room?
SHH!
...YOU DO SMELL GOOD.
HUH?
YOU PLAN TO VISIT AN ENGAGED PRINCESS WHILE SHE SLEEPS?!
IT'S NOT THE SMELL OF PERFUME
IT'S THE SMELL OF YOU.
WAIT
Rck
Pinch
WAIT...
WHAT ARE YOU
ugh
SHH...
DON'T MAKE TOO MUCH NOISE.


WHO...
WHO'S YOUR TAKACHIHO-SAN!!
AH..
flick
YOU KNOW, TRADI-TIONAL CLOTH-ING...
MAKES IT REALLY CONVE-NIENT TO SLIP YOUR HANDS INTO.
IT'S NICE ISN'T IT, TAKACHI HO-SAN
!
flinch
AH...
WAIT...
HAHA, I KNEW IT.
YOU ARE SO BUSY WITH YOUR WORK THAT YOU DIDN'T HAVE TIME FOR THIS.
YOU ARE SO CUTE, MASTER GENERAL!
IT'S REALLY SOMETHING DOWN THERE
poke
AH.
NO...
WAIT REALLY...
AH.
poke
AH.
poke
AH.
poke
AH..
bang
THE FEEL-ING OF NO ESCAPE. THAT'S SEXY.
LIKE THIS~
IS THIS CALLED A CLOSED SPACE PLAY~

thud
So.
THEY WERE GOING TO BECOME NUNS?
YES YES
SHE WAS GOING TO LEAVE HOME TOGETHER WITH THAT FEMALE SERVANT OF HERS..

Friends with wired sex orientation.
WHAT DO YOU MEAN "OURS"
SHE'S LIKE OUR RELATIVES YOU KNOW
NO, NOT OKAY AT ALL.
AND THEN?
WAS HER FATHER OKAY WITH THAT?
We need to help each other!
WELL..
BUT, WELL, IT'S SOMETHING THAT SHE HAS DECIDED...
HE GOT REALLY MAD.
For real
For real?
LET'S GO EVERYWHERE WE CAN GO,
THE TWO OF US.
WELL I KIND OF WANTED TO HAVE AN ASSISTANT.
WHAT?
You see I can't even use any sorcery anyway
DON'T SAY THAT
YOU ARE KIDDING! I DON'T HAVE TIME!
AND YOU MADE A PROMISE.
CHANGE YOUR BRAND NAME.
UMM ABOUT THAT I MIGHT NEED YOU MASTER GENERAL TO HELP ME OUT A BIT MORE

End

AnaDoko
TAKACHIHO
NANAMI

Fortune

"Anadoko" character diagnosis

Name diagnosis, matchmaker, Mademoiselle Seiko

Takachihou Takumi

Age: 32
DOB: aug 5 (taxi day)
Horoscope: Leo
Blood type: AB

Detective of the City Center police department 2nd division. A detective at 32 years old, so he should be considered a very hard working person.

First love was Sayla Mass

Diagnosis Result

You are the sensitive and kind person of the emotional type. You will be able to show your strengths in your professional area. But because you are so serious, your dissatisfactions build up gradually and may sometimes you appear to complain a lot. It's fine that you like to take care of others, but it's your choice if you want to live a sorry life that most of your hard work is not going topay off. If you choose instead to take things calmly get away from adventures and live a normal life, you will have good fortune in your future family as well as your work. If you were a female you would have been a wonderful wife.

Wow... It almost feels like I got an endorsement. Either very lucky or unlucky. That's very true (really). Almost like the world is made for the two of them. The last part is especially meaningful in a lot of ways... Thank you very much.

Matchmaker Result

The match is either a very lucky or unlucky pair. Because they have very different ways of thinking and viewpoints onthe world, so even if they get along well in the beginning, after a long time of being together, they are at risk of becoming unsatisfied with each other. But when they get along well, they become so passionate with each other that they can't even see their surrounding, so might as well enjoy the world! That being said, even if it's fun do not put unnecessary restrictions on each other, it would be bad. Please trust each other!

♥ *How was reading Nanami's?*

This was a big wow as well. It's very true that he's "very good at making connections, but I don't know about the intimate and kind part... It's more like he has no interest in those he's not interested in. "Bring bad marriage and bad family luck"... (he's such a trouble.)

It's was a big shock on so many levels... It's exactly right. "A sorry life"... wow... And "a good wife" is a big wow too...

♥ *What are your thoughts after reading Takachihai's diagnosis?*

Diagnosis Result

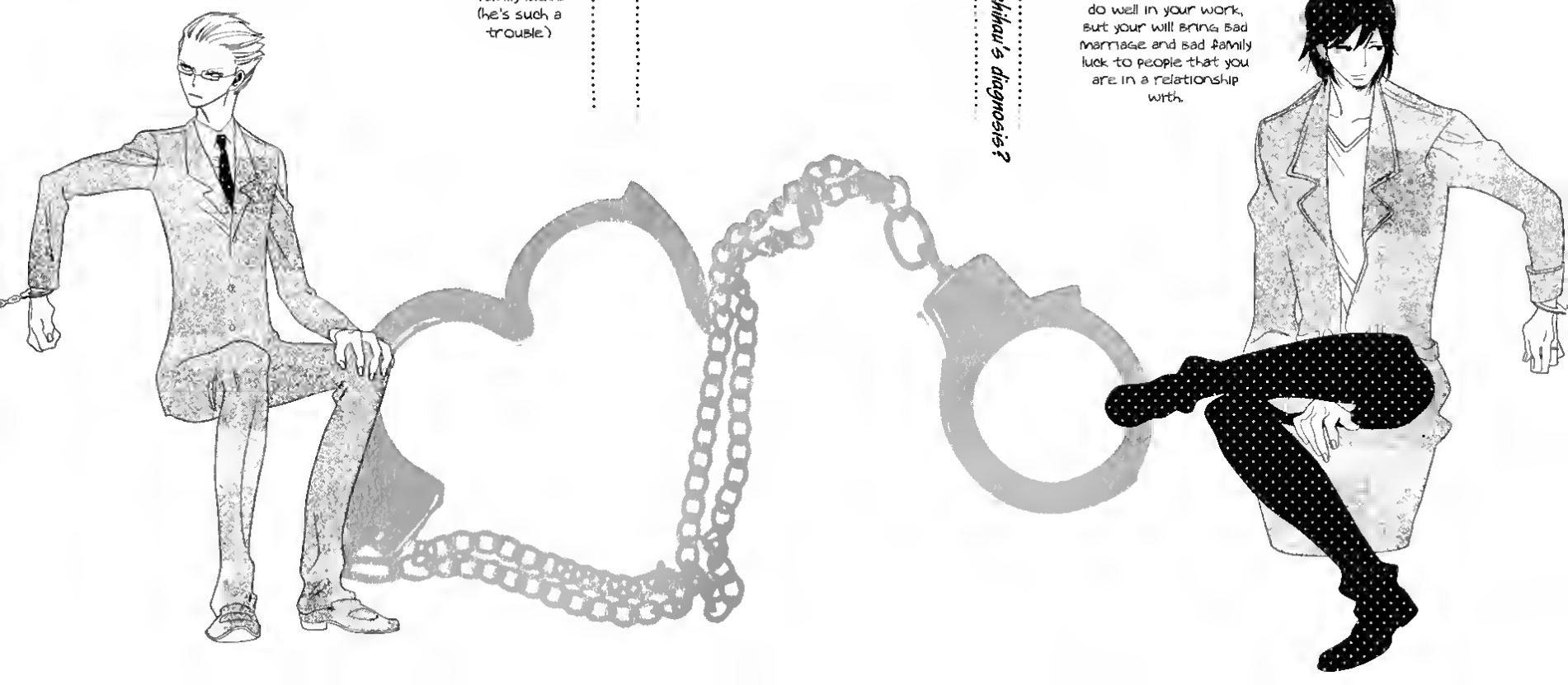
You are healthy and bright. You learned how to deal with the social world at an early age and you are very good at making connections. You venture into your life with an attacking pose, and you have exceptional executive strengths. You are strong and independent. You have a perseverance and dislike failing. But really you cannot forgive wrong doings and you have a side that is very intimate and kind. You believe that action is more powerful than theory, and you practice it. You will be able to do well in your work, but your will bring bad marriage and bad family luck to people that you are in a relationship with.

Age 28
DOB: Nov 22 (good husband and wife day)
Horoscope: Sagittarius
Blood type O

Grew up in a family that was not very fortunate. Very good at telling big lies and deceits.

First love was Otonashi Hibiko.

Nanami Youichi



*HAKAMA- JAPANESE TRADITIONAL MAN'S WEAR
When you leave, have it in your Hakama...
Actually I kind of like a scholar's outfit as well But I couldn't think of a special story, so I didn't draw it.
But I like the feel of the western and eastern combination You don't know if it's hot or cold or showing too much or showing too little. I like that
And the really subtle sense of poverty.. I like that too.

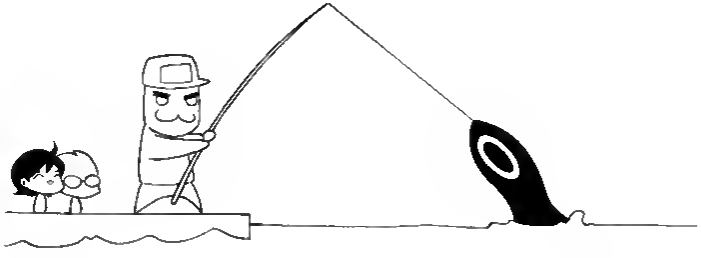
After Words

In a shounen magazine that I used to read when I was young, there was like a H romance comedy series. I became interested in that and wanted to try BL and see how it goes.

It has been so much fun indeed.
I really appreciate such an opportunity.

By the way, the bonus paper in 'Picture scroll of somewhere in hell" was somewhat like this also. But I wasted a whole year since I kept holding on to it without publishing.

I am very grateful to my family, my friends and editor T for all the help and encouragement.
And I wish you and your family lots of happiness and joy!



2010 2

ご感想などのお便りは、〒112-8580(株)芳文社
花音編集部　中村明日美子先生係へお送りください。

◆初出一覧

あなたのためならどこまでも1	2007年ラブテク㉖天敵特集
あなたのためならどこまでも2	2008年花音DX01
あなたのためならどこまでも3[前編]	2008年花音DX04
あなたのためならどこまでも3[後編]	2008年花音DX05
あなたのためならどこまでも4	2008年花音DX07
あなたのためならどこまでも5	2008年花音DX11
マジカル執事	2007年ラブテク⑰執事特集
のんのん	2009年花音DX13
のんのんののち	2009年花音DX17
のんのんのん	描き下ろし
あなどこ番外編～奈落何処絵巻～	描き下ろし
お出かけ時は袴にブーツで	2007年花音9月号／花音サロン81
あとがき	描き下ろし

花音コミックス◆

あなたのためならどこまでも

2010年4月13日　初版発行　〈検印廃止〉

著者© 中村明日美子（なかむらあすみこ）

発行者　伊東朋視

発行所　株式会社　芳文社

〒112-8580 東京都文京区後楽1-2-12
電話　03（3815）1521(代)
振替　00110-8-174056

カラー印刷　大熊整美堂　印刷所　赤城印刷株式会社　製本所　株式会社三森製本所

造本には十分注意しておりますが、万一、落丁・乱丁などの不良品がありましたら、ご購入された書店名を明記して「業務部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店でご購入の本はお取り替えできません。
本書の一部または全部を無断転載、複写（コピー）することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害になります。
定価はカバーに表示してあります。

ISBN978-4-8322-8671-9

あなたのためならどこまでも

© 中村明日美子 芳文社 NOT FOR SALE

とりのおね様
お買い上げ
ありがとうございました。
おいしい牛乳
Not for Sale

あなたのためならどこまでも

中村明日美子

Anatanotamenara Lokomademo

Asumiko Nakamura

©中村明日美子 芳文社

お食い上げ

ありがとうございました。

YURINDO http://www.yurindo.co.jp/ not for sale